

Regeneración.

Semanal revolucionario.

Núm. 2.

EN MEXICO:

Por un año. \$5.00 moneda mexicana.
Por 6 meses. \$2.50 moneda mexicana

EDITOR: Anselmo L. Figueroa

519 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal., U. S. A.

Sábado 10 de Septiembre de 1910

EN LOS ESTADOS UNIDOS:

Por un año. \$2.00, oro.
Por seis meses. \$1.10, oro.
Por tres meses. \$.60, oro.

Precio del Ejemplar:

5 CTS., ORO.
10 Cts., Moneda Mexicana.

El Derecho de Rebelion

Desde lo alto de su roca el Buitre Viejo acecha. Una claridad inquietante comienza a disipar las sombras que en el horizonte amontonó el Crimen, y en la lividez del paisaje parece adivinarse la silueta de un gigante que avanza: es la Insurrección.

El Buitre Viejo se sumerge en el abismo de su conciencia, hurga los lodos del bajo fondo; pero nada halla en aquellas negruras que le explique el por qué de la Rebelión. Acude entonces a los recuerdos; hombres y cosas y fechas y circunstancias pasan por su mente como un desfile dantesco: pasan los Mártires de Veracruz, pálidos, mostrando las heridas de sus cuerpos recibidas una noche, a la luz de un farolillo, en el patio de un cuartel, por soldados borrachos mandados por un jefe borracho también de vino y de miedo, pasan los obreros de "El Republicano", lividos, las ropas humildes y las carnes desgarradas por los saños y las bayonetas de los esbirros; pasan las familias de Papantia, ancianos, mujeres, niños, acerbados a balazos; pasan los obreros de Cananea, sublimes en su sacrificio, chorreando sangre; pasan los trabajadores de Río Blanco, magníficos, mostrando las heridas denunciadoras del crimen oficial; pasan los mártires de Juchitán, de Velardeña, de Monterrey, de Acayucan, de Tomochic; pasan Ordóñez, Olmos y Contreras, Rivero Echeagaray, Martínez, Valadés, Martínez Carreón; pasan Ramírez Terrón, García de la Cadena, Ramón Corona; pasan Ramírez Bonilla, Albreros, Kan'um, Leyva, Lugo; pasan legiones de espectros, legiones de vívidas, legiones de huérfanos, legiones de prisioneros, y el pueblo entero pasa, desnudo, maelento, débil por la ignorancia y el hambre.

El Buitre Viejo allís con rabia las plumas alborotadas por el torbellino de los recuerdos sin encontrar en éstos el por qué de la Revolución. Su conciencia de ave de rapia justifica la muerte. ¿Hay cadáveres? La vida está asegurada. Así viven las clases dominantes: del sufrimiento y de la muerte de las clases dominadas, y pobres y ricos, oprimidos y despotas en virtud de la costumbre y de las preocupaciones heredadas consideran natural este absurdo estado de cosas. Pero un día uno de los esclavos toma un periódico y lo lee: es un periódico libertario. En él se ve cómo el rico abusa del pobre sin mas derecho que el de la fuerza y la astucia; en él se ve cómo el gobierno abusa del pueblo sin otro derecho que el de la fuerza. El esclavo piensa entonces y acaba por concluir que, hoy como ayer, la fuerza es soberana, y, conse-

cuente con su pensamiento, se hace rebelde. A la fuerza no se la domina con razones; a la fuerza se la domina con la fuerza.

El derecho de rebelión penetra en las conciencias, el descontento crece, el malestar se hace insostenible, la protesta estalla al fin y se inflama el ambiente. Se respira una atmósfera fuerte por los effluvis de rebeldía que la saturan y el horizonte comienza a aclararse. Desde lo alto de su roca el Buitre Viejo acecha. De las llanuras no suben ya rumores de quejas ni de suspiros ni de llantos: es rugido el que se escucha. Baja la vista y se estrequece: no percibe una sola espada: es que el pueblo se ha puesto de pie.

Bendito momento aquel en que un pueblo se vergue. Ya no es el rebaño de lomos tostados por el sol; ya no es la muchedumbre sordida de resignados y de sumisos, sino la hueste de rebeldes que se lanza a la conquista de la Tierra ennoblecida porque al fin la pisan hombres.

El derecho de rebelión es sagrado porque su ejercicio es indispensable para romper los obstáculos que se oponen al derecho de vivir. Rebeldía, grita la mariposa al romper el capullo que la aprisiona; rebeldía, grita la yema al desgarrar la recia corteza que la cierra el paso; rebeldía, grita el grano en el surco al agrietar la tierra para recibir los rayos del sol; rebeldía, grita el tierno ser humano al desgarrar las entrañas maternales; rebeldía, grita el pueblo cuando se pone de pie para aplastar a tiranos y explotadores.

La rebeldía es la vida; la sumisión es la muerte. Hay rebeldes en un pueblo. La vida está asegurada y asegurados están también el arte y la ciencia y la industria. Desde Prometeo hasta Kropotkin, los rebeldes han hecho avanzar a la humanidad.

Supremo derecho de los instantes supremos es la rebeldía. Sin ella, la humanidad andaría perdida aún en aquel lejano crepúsculo que la Historia llama la Edad de la Piedra; sin ella, la inteligencia humana hace tiempo que habría naufragado en el lodo de los dogmas; sin ella, los pueblos vivirían aún de rodillas ante los príncipes de derecho divino; sin ella, esta América hermosa continuaría durmiendo bajo la protección del misterioso océano; sin ella, los hombres verían aún perfilarse los recios contornos de esa afrenta humana que se llamó la Bastilla.

Y el Buitre Viejo acecha desde lo alto de su roca, fija la sanguinolenta pupila en el gigante que avanza, sin darse cuenta aún del por qué de la Insurrección. El derecho de rebelión no lo entienden los tiranos.

RICARDO FLORES MAGON.

La Violencia y el Poder

Un hombre manchado de lágrimas y de sangre, armado de un hacha, entró en la sala del palacio, clavó el hacha en una de las gradas del trono y se sentó junto al rey.

—¿Villano!—gritó el monarca.—¿Cómo te atreves a cometer irreverencia así? ¿No sabes quién soy? Manchado de sangre vienes. Has cometido algún crimen.

—¿Se quién eres,—contestó el villano,—y sé también que me lo debes a mí. Sin ti podría yo vivir: tú, sin mí, no. Mis crímenes son los tuyos. La sangre que me mancha te ha manchado a ti antes.

—¿Quién eres?

—Soy la violencia, soy el verdugo.

—No te quiero a mi lado. Cumple tu misión donde no hiera mi olfato el olor de la sangre de tus víctimas.

—Tu trono es tan tuyo como mío; no me voy.

—Suprimiré en mis estados la pena de muerte.

—No importa. Me verás junto a tus soldados. ¿Vas a dejar acaso de ordenarles que disparen contra el pueblo cuando entre en tu palacio y te deponga?

—Mandaré que prendan a los revoltosos, pero que respeten su vida.

—¿Y qué? No dejaré de ser el mismo. Seré quien les ponga los grillos y les ate las cadenas; seré quien les encierre en los calabozos y les vigile desde la roja; seré quien les sirva el rancho y les vea morir lentamente, maldiciéndolos a ti y a mí, lo mismo que mueren hoy un poco más de prisa.

—Suprimiré las cárceles con tal de no verte.

—No desvaries. Mira desde tu balcón al pueblo amotinado: te llama despotas y pide tu cabeza.

—Tienes razón, amigo mío. Aunque vas manchado de lágrimas y de sangre, dame el brazo.

—No te lo decía yo? No puedes tratarme de irreverente. Soy tu inseparable compañero.

Francisco Pi y Arsuaga.

(1) Tomado del libro, "Preludios de la lucha," cuyo precio es treinta centavos oro. Pídanlo a Pilar A. Robledo, Box 676, Station C, Los Angeles, Cal., U. S. A.

En Memoria del Educador Francisco Ferrer

Se ha iniciado y está asumiendo vastas proporciones un bello movimiento mundial consagrado a honrar la memoria del Prof. Francisco Ferrer, fundador de las Escuelas Modernas de España, quien fue asesinado en Barcelona, el año pasado, por el Gobierno del Idiota reyecillo Alfonso XIII.

La inauguración de este movimiento tendrá lugar el próximo 13 de Octubre, primer aniversario de la muerte de Ferrer.

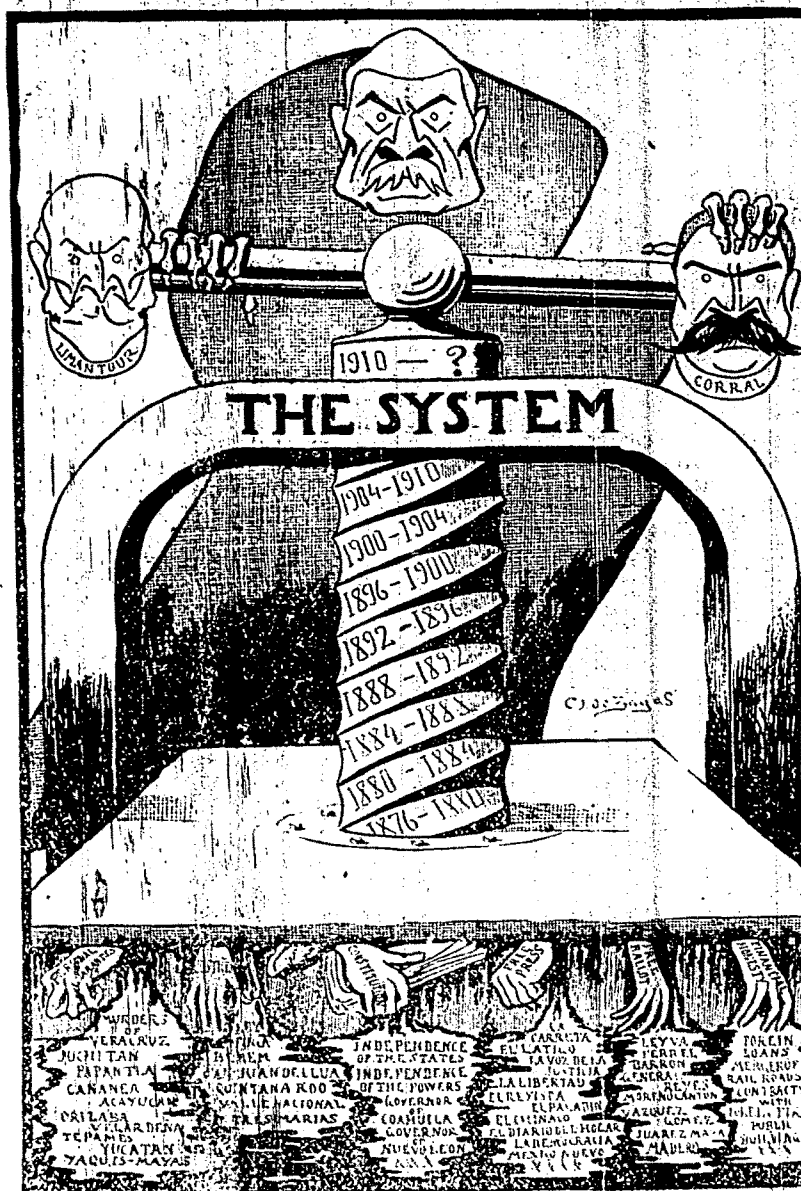
Ese día, en todos los países civilizados del mundo, se celebrarán meetings y paradas y se dedicarán estatuas en su honor. Bruselas y Buenos Aires, París y Montevideo, Roma y Río Janeiro, Berlín y Nueva York, se unirán fraternalmente en una gran manifestación universal.

En Estados Unidos, el último mes de Junio, se fundó la Sociedad "Francisco Ferrer" que se ha hecho cargo de las celebraciones que se verificarán en este país. Forman el Comité Directivo: Leonard Abbot como Presidente; W. M. van der Weyde como Secretario; y Dr. E. B. Root como Tesorero. La Sociedad cuenta, con miembros tan prominentes como Hutchins Hapgood, Charles Edward Russell, Jack London, Upton Sinclair y Alden Freeman.

—No habrá en México una sola voz viril que se aice para condenar el crimen que pegó la existencia del gran educador?

PRECIO DEL EJEMPLAR:

5 CTS., ORO, EN LOS ESTADOS UNIDOS
10 CTS., MONEDA MEXICANA, EN MEXICO.



EPISODIOS REVOLUCIONARIOS. LAS VACAS.

(Siglo de la primera plana)

La falsa posesión en que lo había metido una de las brujas acometidas de los libertarios, apareció en el calle agitando un pañuelo blanco en señal de paz, seguido de los soldados llevando los fusiles con las culatas hacia arriba; los rebeldes creyeron que se rendían y los dejaron avanzar, pero de pronto, cuando los traidores esbirros se hallaron próximos a la puerta del cuartel, volvieron los fusiles e hicieron fuego sobre los que habían perdonado la vida. Hicieron fuego sin efecto y corrieron a meterse al cuartel, menos tres, que no pudieron llegar. Las balas del 30-30 les evitaban para siempre la repetición de su cobarde estratagema. En el cuartel había un montón de cadáveres, otros se veían en las calles. Las huellas de las balas se encontraban por todas partes. Las casas presentaban un aspecto desolador. Era después de las diez; el parque de los libertarios estaba agotado, los soldados de la tiranía no llegaban a quince, guardados en las casas donde había familias; el resto eran muertos ó desertores. El capitán, jefe de la guarnición, se defendió tenazmente con el triste valor de la fidelidad del siervo. Aquello habría concluido en un triunfo completo para los revolucionarios, pero... ya no había parque... Rangel hizo un esfuerzo más; con cuatro tiros en el revólver y algunos compañeros con él, intentó un ataque decisivo; avanzó algo y recibió un balazo en el muslo: la última sangre de libertarios, de aquella jornada tremenda.

Se inició la retirada; paso a paso fueron reuniéndose los supervivientes y abandonando el pueblo. Nadie quería dejar, con los cuerpos de tantos camaradas, una victoria que ya era suya. Pero... ya no había parque... Un rebelde se negó a salir; tenía algunos cartuchos; no iría con ellos sin completar el triunfo; escogió un lugar, y él solo, permaneció frente al enemigo hasta las tres de la tarde. La carabina vacía, la cartuchera desierta, se alejó, intocable para las balas, a continuar la lucha por la emancipación. Más tarde el nombre de este héroe, y los de todos los que tomaron parte en la acción de Las Vacas, se oír, cuando de sacrificios y grandezas se hable.

Fracaso, murmuraron algunas voces. Ejemplo, enseñanza, estímulo, episodio inmortal de una revolución que triunfará, dice la lógica.

P. G. GUERRERO.

John Kenneth Turner, su Labor

Acaban de retirarse Turner y su esposa y su hija Juanita, después de haber pasado con nosotros una hora de expansiones. Nos comprenden, a la vez que nosotros sentimos hacia ellos fuertes atracciones, hondos afectos, como que olvidar no podemos el desinterés y la porfía ardorosa con que Turner ha denunciado a los piratas de la política y la Banca americanas que con Díaz conspiran para explotar la esclavitud en México, ni olvidar podemos la devoción con que Ethel ama la labor de su esposo para quien es inspiración y aliento é incomparable compañera que lo estimula en la brega azarosa y ardua donde pocas veces el triunfo acaricia la frente de los luchadores justos.

¿Y Juanita? Juanita es un primor. Apenas cuenta un año de vida y ya asoman a sus ojos los destellos de la alta inteligencia de su padre y las ternuras de la bondad inagotable que hace hermoso y fuerte el corazón de su madre.

Para nosotros, esa niña es un tesoro: su nombre, un símbolo querido. Nació en los momentos precisos en que el acento airado de su padre provocaba tempestades de indignación en los pechos de cuantos concurrían a aquel gran meeting que a raíz del último arresto de Gutiérrez de Lara se celebró en esta ciudad para condenar las inhumanas persecuciones de que en los Estados Unidos éramos objeto los refugiados políticos mexicanos. Y poco después recibí el nombre de Juanita. Sus padres, significando así, en sencilla y delicada forma, el gran amor que profesan a nuestra raza y principalmente a la lucha emprendida para liberar esa misma raza.

Desde hace cerca de tres años, Turner, sin desmayar un momento, trabaja, lucha, persevera, en la contienda desigual. Dos son los grandes propósitos de su obstinada labor: 1º educar al pueblo americano para que impida la intervención de su Gobierno en los asuntos de México; 2º, asegurar para los refugiados políticos mexicanos, el derecho de continuar en este país la campaña libertadora que se vieron obligados a interrumpir en México por falta de garantías.

Los escritos de Turner han tenido una circulación enorme: corren de una revista a otra y de un diario a cien más, llevando hasta los lugares más apartados el nombre de Díaz cuya

popularidad va condenando al dosos otros nombres que también han merecido idéntica popularidad: Norón y Calles, por ejemplo. Porfirio Díaz es sin duda alguna, el tirano más coloso del día: todas las lenguas se disputan su nombre, para maldecirlo.

Turner lo coronó: puso sobre sus sienes una escupidera la escupidera universal.

Analicemos brevemente la labor de Turner. Publicó en el AMERICAN Magazine de New York tres extensos artículos, ilustrados con profusión, que aparecieron sucesivamente en los números de Octubre, Noviembre y Diciembre de 1908. Cuantos leyeron esos artículos quedaron convencidos de que en México existe la esclavitud y de que Díaz está aliado a los traficantes en carne humana. El AMERICAN Magazine tira 300,000 ejemplares.

El APPEAL TO REASON de Girard, Kan., cuenta con cerca de medio millón de suscriptores y en él insertó Turner ocho artículos monumentales que denuncian el pacto celebrado entre Díaz y los vampiros de Wall Street para perpetuar el peonaje en México. En esta misma serie de artículos se describe ampliamente la situación política de México.

Los diarios de la "Enterprise Association" que tienen una circulación combinada de 1,500,000 ejemplares publicaron una serie de tres artículos de Turner sobre asuntos mexicanos.

FRYS Magazine de Londres, Inglaterra, reproduce en sus ediciones de Julio, Agosto y Septiembre de este año, los artículos de Turner sobre la esclavitud mexicana que primeramente vieron la luz en el AMERICAN Magazine. FRY'S Magazine tira 150,000 ejemplares.

PACIFIC MONTHLY de Portland, Oregon, con una circulación de 100,000 ejemplares, acaba de publicar "La octava unánime elección de Díaz" por el mismo autor.

Turner tiene ya casi concluido un libro que contendrá en forma precisa y en lógica encadenación, los materiales que ha aprovechado para sus artículos de revistas. Muy pronto saldrá a luz este libro sensacional que será traducido al español y al francés.

Para estudiar concienzudamente los problemas mexicanos, Turner no se conformó con la lectura de libros históricos y económicos acerca del país ni con los datos abundantes que recogió entre los mexicanos que emigran a esta Nación en busca de trabajo ó por cuestiones políticas: hizo algo más práctico: llevó a cabo dos viajes que lo pusieron directamente en contacto con las necesidades de México y le proporcionaron la oportunidad de observar a los esclavos en su vida de abyección y de examinar hondamente la miseria de las masas y las fuerzas que mutilaron hasta la muerte, toda manifestación de libertad política.

En su primer viaje que duró dos meses, Turner visitó los campos de esclavitud de Yucatán y el Valle Nacional; los mesones de la ciudad de México y otras poblaciones; gran número de cuarteles en diferentes partes del país y las prisiones de Monterrey, Querétaro, Zacatecas, Mérida y la ciudad de México.

En su segundo viaje, guardando riguroso incognito, trabajó un mes como Sporting Editor del "Mexican Herald" y con asiduidad acudía al "Mexican Country Club" de Churubusco y a otros centros de americanos donde, en trato íntimo con ellos, pudo convencerse de que sólo los americanos bribones, los que se dedican a negocios turbios ó obtienen concesiones ilícitas del Gobierno, son los que se aferran a Díaz y lo sostienen: los demás, los elementos sanos, repudian la Dictadura y aplauden los esfuerzos encaminados a destruirla.

A la vez, Turner continuó sus investigaciones entre los mexicanos, se proveyó de fotografías y documentos valiosos, comprobó los datos que había recogido anteriormente, visitó otras secciones del país y después de una larga permanencia entre los nuestros, regresó a su patria, rico en saber, enterneida el alma por los infortunios que había presenciado y el ánimo dispuesto a luchar como hombre por la salvación de los hombres que allí en los dominios de Díaz dejaba hundidos en el dolor y la penumbra.

Ha desempeñado su misión con honradez que lo enaltece, y es justo decirlo: Turner, "el yanqui," es tan buen amigo de nuestra raza y de nuestras libertades, como en otras épocas acilagas lo fueron Mina, "el gachupín," y Victor Hugo, "el gabacho." Como a Mina y a Victor Hugo, lo calumnian, lo denigran, los vendidos, los reaccionarios, los eternos enemigos de la luz y del progreso; pero el día de la justicia se acerca y entonces veremos hundirse en un ocaso de lodo a los Reyes Spínola, en tanto que los Turner—cumbres limpias—se levantan a recibir la caricia del Sol de la Verdad y de la Gracitud.

ANTONIO I. VILLARREAL.

1810-1910

La situación en México hace cien años puede definirse de esta manera: la sociedad dividida en clase privilegiada y clase trabajadora; la primera por lo regular viviendo en las ciudades y la segunda labrando los campos en interminable labor de todos los días.

La Clase privilegiada compuesta del Clero, dueño de grandes extensiones de las mejores tierras de cultivo del país, de los aristócratas encomenderos, dueños de las tierras y de los empleados del Gobierno Virreinal y de los Oficiales del Ejército Virreinal, también. El Clero integrado por miles de Frailes y Monjas que juntos con el Clero secular vivían en la holganza y en el lujo sin mas actividades que las de satisfacer sus exigencias y pasiones de animales bien cebados y las de extraer del trabajador de los campos lo que este producía, por medio del sistema de diezmos, primicias y rentas sobre las tierras. Los aristócratas encomenderos vivían de la misma manera: del producto del trabajador del campo, y el Gobierno y el Ejército también integrado con holgazanes que se agitaban con insalvable voracidad sobre los frutos del trabajador como horda de brutos ó como gusanera social, y el trabajador inclinado sobre la tierra a la que daba toda su existencia, con una mano empuñaba la maza del arado y con la otra apenas lograba restañar las heridas que el látigo de la esclavitud abría en su fatigado cuerpo y para su boca sólo había un mísero alimento que sólo le daba fuerzas para continuar en su tarea de condenada y eterna explotación. Clase Privilegiada de zánganos. Clase trabajadora de campesinos.

La Clase Privilegiada sostenida por el Gobierno de España. La Clase campesina sumergida en la esclavitud de todos los días, trabajando la tierra para mantener la holganza y satisfacer las necesidades y el lujo de Obispos, Frailes, Monjas, Curas, Aristócratas, empleados de Gobierno y Soldados. Esta era la situación en México hace cien años.

Entre estas dos Clases se agitaba raquítica y presuntuosa, con bajeza de lacayo y esplendores de sabiduría, mezclando esclarecidas virtudes con la adulación y la impotencia, con ímpetus de heroicidad y pequeñeces de traición, la llamada Clase media que vacilaba como un péndulo entre el poder y el lujo de los privilegiados y la miseria y la esclavitud de los trabajadores. La Clase media se revolvió en las ciudades y germinaba en las Universidades los brillantes intelectos que mas tarde harían causa común con los trabajadores en la revolución libertaria.

El Lic. Verdad, Miguel Hidalgo, Morelos, los Rayón, los Bravo, Aldama, Jiménez, Chico y todos los que acudieron a la revolución en 1810 se daban cuenta del crimen de lesa humanidad que se cometía en México por los Privilegiados en contra de los trabajadores. El conocimiento del crimen les inspiró la idea de la redención popular y como corolario, la necesaria rebelión de las masas en contra del privilegio, con objeto de borrar, de aniquilar el Privilegio. El Pueblo en 1810 estaba en plena conciencia de su esclavitud y cada gota de sudor que corría por la frente del proletario, le arrancaba una protesta y cada humillación le provocaba un impulso de rebeldía y cada latigazo una maldición. El Pueblo de 1810 sentía el hervor revolucionario en sus entrañas cuando veía sus cosechas en la mano de un extranjero, cuando veía su vida, su alma, ser arrancadas de las manos con que las había sembrado y recogido, para ir a enriquecer al patrón holgazán: Fraile, burgués, leguleyo ó matachín y aquella sencilla conciencia de la explotación que iba acumulando indignaciones todos los días, lo había ya madurado para la revolución de 1810.

Miguel Hidalgo y sus compañeros eran del Pueblo, vibraban con el vibrar ingente de la multitud, vivían la vida soberanamente viril y superhumana de la colectividad fecunda y sufrida, tan capaz de los grandes martirios como de las grandes pasiones, pulsaban el supremo palpitar del corazón popular tan infinito, tan inmenso, tan lleno de la suprema y vivificante y heroica vida que se inspiran las libertades humanas, como ensueños de delicia que se arrancan al dolor.

En la noche del 15 de Septiembre la conspiración decidió el acuerdo y en la madrugada del 16 el acuerdo se resolvió en la acción.

A las tres de la mañana, Miguel Hidalgo llamó a misa en la Iglesia de Dolores; misa de los desheredados, de los que debían de cumplir su diaria tarea de esclavos al levantarse el sol y a la misa concurrieron los desheredados, los que cultivaban la tierra, los que carecían de libertad, por que la riqueza de la tierra es la libertad, y los que debían de conquistarla a fuerza de lucha. Cuando unos veían

los hombres estaban reunidos, Hidalgo les habló: "Hermanos: hemos proclamado la Independencia de México! Abajo el mal Gobierno! Debemos luchar por la libertad!" No era necesario mas. El Pueblo estaba maduro para la rebelión. Después de la arenga, la acción y aquellos hombres, que eran el Pueblo, se dirigieron de la Iglesia a la cárcel, donde hombres del Pueblo, hermanos de explotación, sufrían encarcelados, castigados por el Privilegio. Despedazaron las puertas de la cárcel y dieron libertad a los presos. Esto era lógico: el primer paso de la revolución fué el de dar libertad. Revolución es Libertad. Los polizontes y carceleros, agentes del despotismo, fueron desarmados. Lógico también; si el Pueblo quiere ser libre necesita desarmar a los verdugos del Privilegio y del Despotismo, soldados y polizontes y purificar sus armas en la lucha por la buena causa. Luego aquel puñado de insurgentes se dirigió directamente al Privilegio, a los explotadores, a las sanguijuelas del Pueblo. Primero la libertad para las víctimas, después el castigo para el crimen, las sanguijuelas fueron a la cárcel y su riqueza, que era la riqueza de los libertadores por que ellos la habían producido trabajando la tierra, fué confiscada y destinada al servicio de la libertad empleándose para la compra de armas y avituallamiento de los insurgentes.

No hay en nuestra historia lucha mas consciente ni aspiración mas bien definida que la lucha y aspiración popular de 1810. No fué el despertar de las masas, sino la acción respondiendo a una idea preconcebida, clara é intensa en el alma de aquellas gentes. Diez años de batallar en que el alma de aquella humanidad irradió los mas grandes ideales sobre la tierra, en que el corazón palpó al calor de los más heroicos sentimientos y se inflamó por las tempestuosas pasiones que aniquilaron al hombre para convertirlo en un Dios. Epopeya suprema de gloria, de grandeza, de transfiguración y de la más alta virilidad que formó la vida en que se agitaron y murieron los revolucionarios de 1810. Parecía que una humanidad nueva y extraordinariamente sublime poblada la Patria Mexicana.

1810.

Han pasado cien años; la epopeya de apocalípticas irradiaciones de gloria ha sido suplantada por una farsa cómica-trágica en que el cinismo se esconde bajo las tenebrosidades del crimen, del mismo crimen de hace cien años. Hidalgo fué el leader de la revolución popular; Díaz es el aborto bastardo de un patriotismo hipócrita y pestilente; cubierto con colgajos y relumbrones, cruces y medallas que simulan aves de rapina, vestido con un uniforme clawnesco, alienta con todas las estúpidas bajezas y la falsa soberbia del que ha hecho del crimen una religión y del asesinato popular un pedestal para su triste personalidad. Si Díaz no tuviera la ferocidad de la hiena sería risible; cuando se olvidan por un momento las lágrimas, la sangre y el martirio humano en que se hunde, entonces provoca una risa de diversión con su personalidad tan gravemente cómica, atacada, embutida en su apasado uniforme, con su estúpida seriedad de macaco viejo. Y esta personalidad ha sustituido a la otra, a la del leader del Pueblo de hace cien años: por que la fiesta del Centenario es para él. El Privilegio de ahora que vive en la holganza y en el lujo, gozando de los millones que produce el trabajador, riqueza inmensa, miles y miles de veces mas grande que la de entonces, ha hecho de Díaz su héroe ya que es el ejecutor, el verdugo del pueblo a asesinar al pueblo cuando el pueblo se agita en la rebelión, en la insurgencia en contra del privilegiado holgazán de ahora. Díaz hace esfuerzos supremos para adoptar actitudes heroicas ante el Pueblo; pero no es mas que el lacayo del Privilegio; su uniforme es su librea; pero sus crímenes lo ponen mas abajo que un lacayo; deja de ser hombre y se convierte en perro Bulldog, con la insaciable pasión de matar de una bestia de bajo orden y cuando destruye, cuando la sangre de hombres, de mujeres y de niños encharca a la tierra, el Privilegio asienta con mas firmeza su potencia explotadora y Díaz se prende un colgajo mas en su apasado uniforme. Su figura es la de un cómico barato; pero su alma tiene la idiosincrasia de una barba que debe haber existido há muchos miles de años, cuando el hombre se agitaba bajo el instinto de la bestia. El Privilegio impera y el Pueblo?

El Pueblo ha sufrido por largos años bajo el despotismo de la Bestia, largos años de labor fecunda que ha transformado la mezquindad en grandeza, el erial en Oasis, la obscuridad en esplendor y la ignorancia en luz. Las riquezas se derraman como un

torrente hinchado por los chorros de la fecundidad inagotable de la labor del Pueblo. La maquinaria con sus ritmicos estertores obedece a la idea y a la mano del obrero. Ya no son las masas agrícolas de hace cien años, ahora es la electricidad y el vapor agitando sus organismos de hierro bajo la potencia intelectual de las colectividades modernas y esta humanidad está ya en plena madurez para audaz, viril, inteligente y con gigantesco vigor, el Privilegio de ahora. Rumores de tempestad y relámpagos justicieros alumbran y purifican el cielo de nuestra patria. El Pueblo alza su cabeza de la tarea diaria y con chispas de indignación en sus pupilas, enseña el comenzar desbordando de sus ojos acañalados por tantos años. Las multitudes se aprestan a hacerse justicia y a darse libertad y el gormon del castigo se desarrolla amonazador y sublime en la mente del trabajador. La divina epopeya de hace cien años revive para alumbrar eternamente nuestra tierra. El Privilegio se acobarda; el crimen, su hermano, se aterroriza y Díaz, la Vieja Bestia, que ha encarnado el crimen, débilmente se yergue en un esfuerzo lastimoso de pobre cómico senil queriendo representar su papel de verdugo, ya casi impotente, con apariencias de fingida fiereza, como tratando de inspirar el terror de antaño, mientras que en la intimidad de su frío hogar, el descorazonamiento desalentador y el remordimiento le forman un coro de voces interiores como misereres de pesadilla en su andar vacilante hacia la tumba. . . . y el desprecio popular y la severidad del derecho y de la justicia ya comienzan a escribir su nombre en las páginas oscuras de la criminalidad humana.

El despoja de Persia convertido en un ateminado bajo la tutela compasiva de la caridad. Abul-Hamid que una hiena vieja y sin dientes, Nicolás de Rusia enloquecido por el terror, todos van sucumbiendo bajo el castigo popular y el Díaz asesino de tu raza ya casi te ahoga en la sangre y las lágrimas de tus víctimas. Los hombres te desprecian, las mujeres te odian y nifex te maldice. Vive un poco mas para que sufras y para que el Pueblo pueda castigarte en vida. . . . Vive . . . vive un poco mas . . .

L. GUTIERREZ DE LARA.

La Revolución es Constitucional.

Dice la Constitución:

"Título I, Sección la. De los Derechos del hombre. Artículo Primero. El pueblo mexicano reconoce, que los Derechos del Hombre son la base y el objeto de las instituciones sociales. En consecuencia declara que todas las leyes y todas las autoridades del país deben respetar y sostener las garantías que otorga la presente Constitución."

Esas garantías, base del movimiento liberal revolucionario, son las siguientes:

Enseñanza libre, libertad de trabajo, libertad de expresión del pensamiento; libertad de reunión y asociación, sufragio universal, abolición de la pena de muerte para los reos políticos, derecho de asilo para los refugiados políticos y los esclavos, inviolabilidad del hogar y de la correspondencia que circula por las estafetas, abolición de las penas infamantes, abolición de la prisión por deudas de carácter civil &

Para defender esas garantías y hacerlas efectivas, la Constitución otorga al pueblo mexicano el derecho de hacer la guerra y juzgar a sus opresores, como se ve en el Artículo 35 y en el Título octavo.

Art. 35. Son prerrogativas del Ciudadano.

"IV. Tomar las armas en el Ejército ó Guardia Nacional, para la defensa de la República ó sus instituciones, en los términos que prescriben las leyes.

"Título octavo. De la inviolabilidad de la Constitución. Esta Constitución no perderá su fuerza y vigor, aun cuando por alguna rebelión se interrumpa su observancia. En caso de que por un trastorno público se establezca un gobierno contrario a los principios que ella sanciona, tan luego como el pueblo recobre su libertad, se restablecerá su observancia, con arreglo a ella y las disposiciones que en su virtud se hubieren expedido y serán juzgadas, así los que hubieren figurado en el gobierno emanado de la rebelión, como los que hubieren cooperado a ésta."

A LOS PROPAGANDISTAS DE REGENERACION

Nuestro periódico ha tenido la fortuna de despertar grandes entusiasmos y de hacernos querer hondamente por las legiones de esforzados que en diversos campos y por medios diversos luchan en pro de la emancipación humana.

Forman legión los que quieren tra-

bajar asiduamente por hacer de esto periódico una institución sólida; que no sostenga con sus propios recursos y que llegue a alcanzar una enorme circulación. Muchos amigos nos han escrito en ese sentido y deseamos que nos haya faltado tiempo para contestarlos oportunamente, aceptando sus buenos servicios y encargándoles que no desmayen en la labor que han emprendido ó están dispuestos a emprender. A la mayor brevedad, organizaremos en debida forma el departamento de correspondencia, de tal manera que reciban pronta atención y respuesta todas las cartas que lleguen a esta oficina. Entre tanto, queremos dirigirnos en estas líneas a todos los interesados en el engrandecimiento de REGENERACION para explicarles en qué forma pueden obtener los mejores resultados.

Como ya hemos explicado en otra ocasión, necesitamos contar con un gran número de suscripciones pagadas, el cincuenta por ciento cuando menos del tiro del periódico, para obtener el privilegio de que REGENERACION circule en el Correo como artículo de 2a. clase. Confiamos en que los amigos de REGENERACION nos ayudarán a cumplir con ese requisito. Para el efecto, hemos mandado imprimir tarjetas postales destinadas a conseguir suscriptores y que a la voz nos sirvan para demostrar a las autoridades postales que contamos con un competente número de lectores que pagan regularmente la suscripción.

El contenido de esas tarjetas es poco mas ó menos el mismo del Cupón que en otro lugar insertamos bajo el título de "FIRME UD. ESTE CUPON."

Los que deseen ayudar a que REGENERACION viva y progrese, pueden desde luego dirigirse a esta oficina, solicitando el número de tarjetas que consideren colocar entre sus amigos. Cada tarjeta debe ser firmada por el que se suscriba y pague el precio de la suscripción. Los espacios que lleva vacíos la tarjeta, deben llenarse cuidadosamente, expresando por cuánto tiempo quieren la suscripción, la cantidad pagada y la dirección completa.

Pidan nuestros amigos las tarjetas que necesitan. Háganlo inmediatamente y consagren una parte de su tiempo a aumentar nuestras listas con suscriptores que tengan la buena costumbre de pagar por lo que leen.

Así realizarán una espléndida labor: habrán cooperado a que sea un hecho el éxito de REGENERACION que, haciendo a un lado neclias modestas, es en estos momentos absolutamente indispensable para la propaganda de nuestras ideas y para el triunfo de la grandiosa causa que ha sido glorificada con los actos de arrojo de mil héroes y con el sacrificio abnegado de incontables mártires que prefirieron la prisión ó el cadalso a la ignominia de vivir en quietud bajo un régimen de vergüenza y abyección.

El Interés Verdadero del Burgues y del Proletario.

Buscando la felicidad muchos individuos pasan el tiempo dedicando sus fuerzas a la defensa de intereses falsos, alejándose del punto objetivo de todos sus afanes y aspiraciones: el mejoramiento individual, y convirtiendo la lucha por la vida en la guerra feroz contra el semejante.

Se oponen los privilegiados, con toda la fuerza que les presta la ignorancia atemorizada, a la emancipación de los proletarios; la ven como una horrible desgracia, como una catástrofe, como el fin de la civilización,—cuando apenas es el comienzo de ella,—como un peligro que debe ser combatido con el hierro y con el fuego, con todas las armas de la astucia y de la violencia, y se oponen,

PRAXEDIS G. GUERRERO.

Firme Ud. este Cupon.

Para que REGENERACION pueda obtener el derecho de circular en el correo como artículo de 2a. clase, es necesario demostrar a las autoridades postales que cuenta con un número competente de suscriptores que sostienen la publicación.

Un vez registrado el periódico, los gastos de correo resultan insignificantes. Sin el registro, tendríamos que pagar un centavo de porte por cada ejemplar que despachemos, lo que haría casi imposible la vida de REGENERACION.

Si Ud. se interesa en que REGENERACION se publique regularmente, llene y firme el siguiente CUPON, y juntamente con el valor de la suscripción, mándelo en sobre cerrado a esta oficina.

Sr. Anselmo L. Figueroa,
618 1/2 E. 4th St.,
LOS ANGELES, CAL.

Sr. Editor de REGENERACION:—Sírvese enviarme por el término de la suscripción de su periódico. Le acompaño la cantidad de en pago de dicha suscripción.

Nombre
Calle y número
Ciudad Estado

Regeneracion.

Se publica los sábados y vale la suscripción
EN LA REPUBLICA MEXICANA:
Por 6 meses, \$2.50 moneda mexicana
EN LOS ESTADOS UNIDOS:
Por un año, \$2.00 moneda americana
Por 6 meses, \$1.10 moneda americana
Por 3 meses, .60c moneda americana
Precio del ejemplar: 5 cts., oro, ó su equivalente en moneda mexicana, o en caso, en Timbres Postales.
Las personas que reciban REGNERACION se servirán mandar pagar directamente su suscripción, pues no podemos girar contra nuestros abonados.

NOTA.—NO SE SERVIRA NINGUN PEDIDO SI NO VIENE ACOMPAÑADO DE SU VALOR.

PRECIOS ESPECIALES PARA AGENTES.

100 ejemplares.....\$3 oro
500 ejemplares.....\$12.50 oro
1000 ejemplares.....\$20.00, oro
Editor: Anselmo L. Figueroa, 519 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal.

UNA REVISTA INTERESANTE

La prensa libre no puede vivir sin el apoyo de los que simpatizan con las luchas emancipadoras. "EL OBRERO," revista quincenal que se publica en San Antonio, Texas, es un periódico valeroso é interesante que combate el despotismo de Porfirio Díaz. Recomendamos á nuestros amigos que soliciten la suscripción de "EL OBRERO," que está bajo la dirección de la señorita Teresa Villarreal.

Junta Organizadora del Partido Liberal Mexicano. Convocatoria.

MEXICANOS:

La Junta considera que es de la mayor importancia en los actuales momentos hacer constar de un modo solemne, que las persecuciones y los atropellos de que ha sido objeto, así como las prisiones que han sufrido algunos de sus miembros en estos últimos cinco años, no han cambiado en lo mas mínimo el firme propósito que tuvo al constituirse de luchar por todos los medios hasta alcanzar el ambicionado bien, que no es otro, que la libertad y la felicidad del pueblo mexicano.

La Junta ha trabajado sin descanso, á pesar de todo, sigue trabajando y seguirá del mismo modo, cada vez más firme, cada vez más resuelta en su papel de directora del glorioso movimiento revolucionario que ha iniciado y sostiene á favor de los principios consignados en el Programa del Partido Liberal Mexicano que fué promulgado el 1° de Julio de 1906 en St. Louis, Mo., y, al proseguir sus trabajos, hace un formal llamamiento á todos los miembros del Partido para que redoblen sus esfuerzos en pro de la causa de la Revolución y atraigan á las banderas del Partido á todos los hombres de buena voluntad que quieran cooperar en la magna obra de hacer de un rebaño de esclavos una comunidad de hombres libres.

Los trabajos de la organización revolucionaria estrictamente secreta, continúan su curso á pesar de las dificultades inherentes á esa clase de labor. Los grupos revolucionarios aumentan cada día y la moral de los compañeros dispuestos á rebelarse se conserva entera, cosas que auguran el éxito más lisonjero para las huestes libertarias en la próxima Insurrección.

Los trabajos públicos de la Junta, los que por su índole no tienen por qué ser secretos, han recibido en estos últimos días notable impulso, tanto por la libertad de tres de sus miembros, como por la publicación de REGNERACION.

La Junta se propone activar todavía más sus trabajos, y, al efecto, recomienda á todos los miembros del Partido Liberal y á sus simpatizadores y amigos á que continúen contribuyendo con fondos para los gastos de la gigantesca empresa de liberar á un pueblo. No hay que olvidar que se combate contra un enemigo poderoso por el dinero con que cuenta aunque robado al pueblo trabajador, y que, para luchar ventajosamente contra él es preciso equilibrar las fuerzas en lo posible.

Se recomienda á los miembros del Partido que no olviden contribuir mensualmente con las cantidades con se inscribieron y si pueden con más, será mejor. A los que no sean miembros del Partido, pero que quieran serlo, se les suplica llenen el cupón que va al calce y anoten en él con qué cantidad van á contribuir cada mes.

Pueden contribuir todos los que así lo deseen sin necesidad de ser miembros del Partido ni obligarse á nada.

La Junta exhorta á todos los mexicanos en general á trabajar con entusiasmo en favor de la causa que defiende el Partido Liberal Mexicano. El triunfo se acerca; pero también se acerca el sacrificio que ha de alcanzar ese triunfo que será para todos, y si los bravos arriesgan en esta empresa de gigantes su bienestar, su libertad y su vida, es deber de todos, hombres y mujeres, contribuir con su bolsillo y con su cerebro á la victoria del Derecho y la Justicia.

REFORMA, LIBERTAD Y JUSTICIA.

Los Angeles, Cal., Septiembre 3 de 1910.
Presidente, RICARDO FLORES MAGON.—Primer Secretario, ANTONIO I. VILLARREAL.—Segundo Secretario, PRAXEDIS G. GUERRERO.—Tesorero, ENRIQUE FLORES MAGON.—Primer Vocal, PROF. LIBRADO RIVERA.—Segundo Vocal, MANUEL SARABIA.

Cupon de Adhesion

A LA JUNTA ORGANIZADORA DEL PARTIDO LIBERAL MEXICANO
519 1/2 East Fourth Street, Los Angeles, Cal., U. S. A.

El que suscribe se adhiere formalmente al Programa del Partido Liberal promulgado el 1° de Julio de 1906; protesta ser fiel á los principios que lo informan y pide se le admita en el seno del Partido como miembro efectivo de él, firmando como constancia el presente documento.

Firma.....

Nombre completo.....

Profesión ó ocupación.....

Residente en.....

Estado de.....

Calle.....Número.....

Me obligo á contribuir con la cantidad mensual de \$.....

NOTA.—Pueden ingresar al Partido tanto los hombres como las mujeres, teniendo éstas el mismo derecho que los hombres para trabajar por el

Puntos Rojos.

Para "desvanecer la atmósfera de los enemigos de México," la Dictadura ha enviado una circular á los maestros de escuela yanquis haciéndoles saber que Díaz, cuenta con la confianza absoluta del pueblo á quien ha sabido civilizar y hacer feliz y pidiéndoles que celebren la fiesta del Centenario; sin duda para que los mexicanos emigrados olviden que esa fecha es de luto para ellos.
Un conejo digerido en el estómago de un lobo ya no es conejo sino es lobo, y siguiendo esa lógica tiene razón el Dictador Díaz, en llamar enemigos de México á los de su despotismo.

El cadáver del médico Adolfo Beltrán Lagos, acerbado por 18 balas de mauser y ultrajado brutalmente por la policía y el Jefe Político de Tonalá, Chiapas, es una bella decoración para el monumento del Centenario.

¿Verdad, gentes pacíficas?

Millares de proletarios están viviendo en Guanajuato, de tunas y quillotes.

Si el vegetarianismo es una prueba de cultura, bien puede admitirse que México es la nación mas culta, por obra y esfuerso de tiranos y burgueses.

Luz! luz! mucha luz!... Las lentejuelas necesitan luz. Un millón quinientos mil pesos para luz en las próximas fiestas para lucir las charreteras, los galones, las bayonetas, los colores y los postizos. Habrá luz, porque los harapos, las cicatrices viejas y las frescas, las miserias todas que repugnan quedarán ruera de la ciudad.
Nuestra gran fiesta es la fiesta de los satisfechos.

La "revolución" yanqui de Nicaragua ha triunfado, colocando á Juan Estrada en el poder.
Wall Street se regocija.

La India y el Egipto desmintiendo al "héroe" de San Juan Hill, están manifestando que son aptas para buscar por sí mismas su bienestar sin la tutela "desinteresada" de la noble Albión.

Los actos individuales, preliminar de la acción colectiva, continúan en esos países desafiando las crueldades de la represión.

El movimiento obrero en Bilbao y Zaragoza, España, ha motivado la consabida declaración del estado de sitio en los distritos afectados. Huelguistas y esquileros han tenido varios choques sangrientos.

Cuando los productores compran mejor sus intereses y declaran el estado de sitio general para los explotadores, serán éstos los impotentes para romperlo.

Algunos policastas reylistas, acogidos temporalmente á otras banderas también "istas," creen en la "vuelta de la Isla de Elba."

¿Habrá quien les tome en serio sus declaraciones por el bien público?

No hace mucho la prensa dió la noticia de la libertad de setenta y cuatro reos políticos; acto meritorio del gobierno, según ciertos criterios; triunfo de las peticiones humildes, según otros. Los periódicos, aún muchos de los llamados independientes, mencionaron como disfrutando de la libertad á varios mártires liberales, años ó meses ha, muertos de malos tratamientos en la prisión, entre ellos al eximio artista Jesús Martínez Carreón, director del "Colmillo Público."

La mayor parte de los libres hablan compungido hacia tiempo su condena; los más estuvieron encarcelados por dos años, como simples sospechosos.

Vayan mis sinceros desprecios para los periodistas independientes que ayudaron al gobierno á dar al mundo el timo de la magnanimidad.

Díaz Mirón, el poeta-gendarme, está enfermo; el inspirado esbirro autor de las famosas Lascas, se encuentra en su casa hecho una piltrafa, de resultados de su "valerosa" campaña en persecución de "Santanón," que ha de reír todavía de las bravatas del vate-pollizote, que prometía ridiculizarle ir á cortar la cabeza.

REGENERACION es un alimento fuerte y sano para los espíritus justicieros. Este periódico tan perseguido, constituye desde hace mucho una necesidad social: por eso se le ama.

Damos las gracias á todos los periódicos que trataron con cariño la reaparición de este viejo luchador, y las damos, también, á todos los amigos que de cualquier modo se esfuerzan por sostener el periódico.

¿ABOGAREIS TODAVIA POR LA PAZ?

Abrid bien los ojos y ved bien, ¡oh! afeminados que queréis la paz á todo trance: vientes proletarios dolorosamente enojados por el hambre frente á panzas burguesas hinchadas por el hartazgo; carnes lacias de obreros jadeantes tras la jornada de diez, do-

rios grupos de libertarios mexicanos, trabajan igualmente por establecer la enseñanza racionalista.

Ferrer está muerto; pero la obra á que dedicó sus desvelos está asegurada.

En la pila donde bautizaron á Hidalgo, remojarán la moltera á 30,000 niños, en el próximo carnaval septembrino. No estárá más ver que á ese número del programa y al de los huehuenches agregarán un sacrificio á Huizilopochtli, ya que también el era un buen dios de nuestros mayores.

De la Barra, el embajador de Porfirio Díaz cerca de Taft, se ha dedicado á escribir para "desvanecer la atmósfera de los enemigos de México." Pero, refuta á Turner? Prueba lo contrario de lo que han revelado muchas plumas justicieras? No. Solo panegiriza servilmente á su amo.

Informan periódicos de México, de una remesa de mujeres y niños á Tres Marias; los mayores de menos de quince años. Iban amarrados, vacillantes y demacrados por el hambre.

¿Su crimen? Rateros....

Oh, sí! hay muchos rateros en México. Hay gentes tan depravadas que roban hasta la insignificancia de un pambazo, cuando podrían darse el lujo de morir de hambre....

Por buena suerte para los satisfechos, en México hay justicia, que envía amarrados á los niños hambrientos de la capital al presidio del Pacífico, para gastar sin remordimientos algunos millones en divertirse.

P. G. G.

El Éxito de Regeneracion

Los serviles, y también los cobardes, predijeron la muerte de REGNERACION en su cuna. Todavía más: creyeron que ni siquiera iba á salir á luz. Tales predicciones han sido desmentidas por el éxito aplastante alcanzado por el periódico.

Semanas antes de que saliera el periódico á la luz pública, su reaparición era anunciada ampliamente por la prensa amiga. "El Paso del Norte," de El Paso, Tex.; "El Monitor," de Tucson, Ariz.; "Douglas Industrial," de Douglas, Ariz.; "El Monitor Democrático," de San Antonio, Tex.; "El Liberal," de Del Rio, Tex.; "La Unión Industrial," de Phoenix, Ariz.; "Cultura Proletaria," de New York, N. Y.; "El Obrero," y "Mujer Moderna," de San Antonio, Tex., y otros muchos órganos de la Prensa Independiente, anunciaron la salida de REGNERACION, habiéndolo hecho la mayor parte de ellos en términos que sinceramente agradecemos por los sentimientos de fraternal simpatía en que se inspiraron.

La prensa americana, por su parte, anunció ampliamente la salida de REGNERACION. Cientos de periódicos de esta nación han publicado artículos especiales en que dan á conocer á sus lectores la historia de persecuciones, de atropellos, de celadas que ha sufrido nuestro periódico desde hace diez largos años que comenzó á publicarse en la ciudad de México. "Appeal to Reason," de Girard, Kan.; "Los Angeles Record," "The Citizen," "The People's Paper," "Los Angeles Herald," de esta ciudad y cientos de periódicos más de esta nación han anunciado con regocijo la salida de REGNERACION.

A pesar de esto, multitud de rumores alarmantes circulaban por todas partes. Un día se presentó en esta ciudad un Juan B. Izabal, quien dijo por medio de la prensa que si nos atrevíamos á enviar un solo ejemplar de REGNERACION á México, Porfirio Díaz pediría nuestra extradición por tal desacato y nos castigaría con algunos años de prisión. Naturalmente, nos refomos de la amenaza. No la tememos. Contra la voluntad del sanguinario tirano, haremos circular el periódico en sus dominios, agitaremos al pueblo, exacerbaremos el descontento de las masas hasta su máximo, y, propicio el medio, se levantará el pueblo como un solo hombre para aplastar á sus verdugos.

No sólo vió la luz REGNERACION, sino que el periódico pasaba de mano en mano y miles de pechos en estos momentos ansían el instante en que ha de comenzar la justicia popular.

REGENERACION es un alimento fuerte y sano para los espíritus justicieros. Este periódico tan perseguido, constituye desde hace mucho una necesidad social: por eso se le ama.

Damos las gracias á todos los periódicos que trataron con cariño la reaparición de este viejo luchador, y las damos, también, á todos los amigos que de cualquier modo se esfuerzan por sostener el periódico.

¿ABOGAREIS TODAVIA POR LA PAZ?

Abrid bien los ojos y ved bien, ¡oh! afeminados que queréis la paz á todo trance: vientes proletarios dolorosamente enojados por el hambre frente á panzas burguesas hinchadas por el hartazgo; carnes lacias de obreros jadeantes tras la jornada de diez, do-

ce y quince horas, al lado de los adifosos corpachones de los patronos que, si están adoloridos, es por el quebranto de la orgía pagada con el dinero de los obreros; Porfirio Díaz gasta en cada banquete muchos miles de pesos, mientras los trabajadores carecen de pan, carecen de leña, carecen de abrigo, carecen de instrucción y con ellos los que producen el oro que derrocha el Tirano; palacios suntuosos y edificios públicos correctísimos y elegantes, cuando á poco andar hay que llevarse el pañuelo á las narices para no envenenarse con las emanaciones de las covachas donde viven los que con sus manos elevaron al cielo esos edificios elegantes y esos suntuosos palacios; un desfilé insultante de holgazanería dorada en la Avenida de Plateros, en México, mientras en el Zócalo, el pueblo trabajador, semidesnudo y descalzo, aseola su mugre y su sarna, no obstante ser este pueblo el creador de tanta maravilla como puede admirarse en la gran ciudad.

Eso sera lo que veáis, ¡oh! afeminados que queréis la paz á todo trance, ¡oh! pobres de espíritu que giráis la grandeza de la raza mexicana en el triunfo del clivismo inerme y os santiguáis cuando alguien susurra á vuestro oído la palabra rebelión!

Pero á pesar de vuestra cobardía, la Revolución está en pie por la sencilla razón de estar en pie lo que la provoca. En pie está la represión sistemática del pensamiento; la represión sistemática del movimiento obrero, represión llevada á cabo con hecatombes como las de Cananea y Rio Blanco. En pie están y sin vengar los desafueros de una justicia elástica que premia á los bandidos del poder y castiga al trabajador que empujado por la miseria se apodera de un pedazo de pan ó de un hilacho para llevar á los suyos. ¿Queréis casos concretos recientes? Pues, bien, en pie están el despojo á Pedro Orantia, en San Diego, Chih., de sus semovientes y su asesinato por reclamarlos á un cacique el 22 del pasado Agosto; el asesinato del carbonero Ortiz por algunas autoridades de la Etzatlán, Jal., el 3 del mismo Agosto, por robarle sus bestias; el asesinato del Dr. Beltrán Lagos, en Tonalá, Chis., el 7 de también de Agosto, por orden de una de las primeras autoridades de aquel lugar; el conato de homicidio en la persona del anciano Arreola, en San Diego, Chih., en Agosto último, para que no reclamase unos animales que indebidamente le habían recogido algunas autoridades; el atropello á José G. Rocha, en Parral, Chih., á quien la policía molió á palos por el simple hecho de depositar una corona al pie del monumento del valeroso rebelde Miguel Hidalgo y Costilla; el encarcelamiento de un pobre obrero de Cárdenas, Tab., quien por pagar los gastos de la enfermedad de sus dos hijos atacados de sarampión no pudo dar la contribución forzosa que están exigiendo las autoridades para la celebración del Centenario; el ejercicio del civismo impedido por el calabozo, la ley fuga, las consignaciones al Ejército y el bastón de los pollizotes; la existencia de millares de ciudadanos reclusos por delitos políticos en las cárceles, en los cuarteles ó agonizando por la fiebre y el maltrato en las Siberias Porfirianas, mientras una turbanunta de bandidos y asesinos escudados por el Poder, satisfacen los más groseros apetitos y reciben el incenso de los mercenarios de la pluma y de la palabra.

Y así queréis que haya paz, cuando día á día caen heridos de muerte los mejores ejemplares de nuestra raza; cuando los que son enteros de alma, no tienen segura la vida; cuando el bochorno de esta paz sangrienta debería tostaros el rostro. Si os falta valor para tomar un fusil y enfrentarnos contra el despotismo, haced si quiera la gracia de callaros no ayudéis á la Bestia Vieja á remachar las cadenas del pueblo con vuestras cobardes declamaciones contra lo que llamáis El Fantasma de la Revolución. Pero si á pesar de todo continuáis desmoralizando al pueblo para que no se rebelé, seréis considerados como traidores á la causa de la dignificación y del ennoblecimiento humanos.

ENRIQUE FLORES MAGON.

TRABAJADORES BURLADOS

Como es de presumirse, se trata de trabajadores mexicanos, y como es fácil adivinar fué en México donde se les burló.

Unos enganchadores fueron á Mazatlán, Sin., en busca de braceros. Encontraron ciento cincuenta obreros á quienes contrataron para venir á trabajar á los Estados Unidos, prometiéndoles el salario de dos pesos oro por día y comida. Aceptaron los obreros y emprendieron la marcha, trayendo muchos de ellos sus familias. Llegaron á San Diego, Cal., y de allí se les llevó violentamente á Tijuana, Baja California, donde se les puso á trabajar en la línea del Ferrocarril de San Diego y Arizona, y en vez de pagarles dos pesos diarios, se les dió solamente uno, con el cual tenían que pagar su comida á razón de setenta y cinco centavos. Con los veinticinco centavos restantes tenían que sostener

á sus familias, cosa que no pudieron hacer porque la Empresa pretendía el pago de setenta y cinco centavos por cada persona de sus familias. Además se les obligó á trabajar doce horas diarias.

Los trabajadores pidieron justicia para ellos y sus familias. Nadie les oyó: las autoridades mexicanas se encogieron de hombros; los amos hicieron otro tanto. Insistieron los obreros; pero sólo consiguieron que se les expulsase del lugar del trabajo, y, á pie, hombres, mujeres y niños tuvieron que salir del territorio nacional en busca de sustento. En día cinco de este mes, después de la fatigosa caminata, llegaron á San Diego, Cal., unos cien de los trabajadores burlados, muchos de ellos con sus familias. El estado de agotamiento en que llegaron estos pobres productores de la riqueza social era conmovedor. El hambre, la fatiga, la enfermedad se pintaban en los rostros de esos compañeros que no han cometido otro delito para ser tratados con el desprecio con que se trata á un perro, que el de ser pobres y tener brazos y voluntad para trabajar.

Compatriotas: mientras no comprendáis que la unión hace la fuerza; que el interés actual de los trabajadores es diametralmente distinto del de los amos; que sois los únicos productores de todo cuanto veis; que tenéis, por lo tanto, derecho á que

se os pague el producto íntegro de vuestro trabajo; mientras no comprendáis esto, siempre seréis burlados, siempre se abusará de vosotros y de vuestras familias, siempre viviréis en la miseria, y en la vida social siempre seréis los de abajo, siempre seréis los humildes, siempre seréis la plebe, cuando por el hecho sólo de tener las manos callosas tenéis mejor título para gozar, para vivir la vida intensa de la época, que los burgueses que os roban vuestro trabajo y los tratan á puntapiés.

Uníos, trabajadores, y triunfaréis.

Todavía peor hubiera sido la suerte de los trabajadores burlados, si la Local en San Diego de la Industrial Workers of the World no les hubiera tendido la mano, como lo hizo. Actualmente dicha Unión de Trabajadores busca trabajo para los pobres compatriotas tan cruelmente burlados en su propio país y les da comida y albergue.

Enviamos nuestro aplauso á la Local de San Diego de la Industrial Workers of the World por la espléndida muestra de solidaridad de clase que ha dado, y esperamos que nuestros compatriotas sabrán corresponder á esa solidaridad siendo solidarios también y tomando parte activa en los trabajos de organización de dicha Unión.

LIBRADO RIVERA.

Libros Casi Regalados.

REGENERACION invita á sus amigos y simpatizadores, á que lean los libros que en seguida se anuncian, especialmente las obras sociológicas, pues éstas ayudan al hombre á darse cuenta del lugar que ocupa en el Universo, de su misión sobre la Tierra, que le pertenece por derecho natural, y de la gran lucha que es preciso entablar para convertir el actual estado de guerra de todos contra todos, en la sociedad de fraternidad y de amor con que sueñan los grandes cerebros del mundo. Además, se anuncian algunas novelitas para los afectos á lecturas ligeras.

Es necesario hacer constar que esta es la mejor oportunidad que tienen los afectos á ilustrarse ó á pasar algunas horas entregados á la lectura, para conseguir libros á precios mucho más bajos de como se venden en las demás librerías.

Los pedidos deben hacerse á Pilar A. Robledo, Box 876, Station C, Los Angeles, Cal., U. S. A. Se sirven ordenes por Correo sin alterar el valor de las obras.

Los precios á que se anuncian las obras son en moneda americana. Para los pedidos de México debe enviarse el doble del valor anunciado. Obras á treinta centavos el volumen:

A. HAMON.—Determinismo y responsabilidad. Psicología del militar profesional. Psicología del socialista-anarquista. Socialismo y anarquismo.

ALCALÁ GALIANO (Jose).—Las diez y una noches.

ALERAMO (Sibila).—Una mujer.

ALBEXIS, BONAFOUX, BLASCO IBANEZ.—Emilio Zola (Su vida y sus obras).

ALBEXIS (Paulé).—Las chicas del amigo Lefevre.

ALTAMIRA (Rafael).—Cosas del día.

ANGEL GUERRA.—Literatos extranjeros.

BAKOUNINE (Miguel).—Federalismo, socialismo y antiteologismo. Dios y el estado.

BARON D'HOLBACH.—Molsés, Jesús y Mahoma.

BAUDELAIRE (Carlos).—Los paraisos artificiales.

BJORNSTJERNE BJOERNSON.—El rey. El guante. Más allá de las fuerzas humanas.

BLASCO IBANEZ (Vicente).—Arroz y tartana. Flor de mayo. Cuentos valencianos. Lo condonado. En el país del arte.

BRACCO (Roberto).—Muecas humanas.

BUCHNER (Luis).—Ciencia y naturaleza. Fuerza y materia. Luz y vida.

BUENO (Manuel).—A ras de tierra.

BUNGE (Carlos-Octavio).—La novela de la sangre.

COMANDANTE.—Así hablaba Zorrapastro.

CONDE FABRAQUER.—La expulsión de los jesuitas.

CHAMFORT.—Cuadros históricos de la Revolución Francesa.

D'ANNUNZIO (Gabriel).—Episodios y Compañía.

DARWIN (Carlos).—El origen del hombre. Origen de las especies (3 tomos). Mi viaje alrededor del mundo (2 tomos). La expresión de las emociones en el hombre y en los animales (2 tomos).

DAUDET (Alfonso).—Cuentos amorosos y patrióticos.

DE LA TORRE (Jose Maria).—Cuentos del Júcar.

DEL CASTILLO (Benjamin E.).—Dos Américas. Mutualidad cooperativismo y previsión.

DELFINO (Victor).—Átomos y antros.

DEUTSCH (León).—Diez y seis años en Siberia.

DIDEROT.—Obras filosóficas.

DRAPER (Juan Guillermo).—Conflictos entre la religión y la ciencia.

ENGELS (Federico).—Origen de la familia, de la propiedad privada, y del estado (2 tomos).

FAURE (Sebastián).—El dolor universal.

FINOT (Juan).—El prejuicio de las razas.

FLAUBERT (Gustavo).—Por los campos y las playas. La tentación de San Antonio.

FRANCE (Anatolio).—La cortejana de Alejandría (Tais).

GARCIA CALDERON (F.).—Hombres é ideas de nuestro tiempo.

GARCHINE (Vsevolod).—La guerra.

GAUTIER (Judith).—Las crueldades del amor.

GAUTIER (Teófilo).—Un viaje por España.

GONCOURT (Edmundo de).—La ramera Elisa.

GEORGE (Enrique).—Progreso y miseria (2 tomos). Los problemas sociales.

GOMEZ CARRILLO (Enrique).—Desfile de visiones. Por tierras lejanas.

GORKI (Máximo).—Los exhombres. En la prisión.

GRAVE (Juan).—La sociedad moribunda y la anarquía. La sociedad futura (2 tomos).

GUTIERREZ GAMERO (E.).—La guerra de Manara.

GUY DE MAUPASSANT.—El Horla. La manecita.

HAECKEL (Ernesto).—Los enigmas del universo (2 tomos).

HAGGARD (Rider).—El hijo de los boers.

HEINE (Enrique).—De la Alemania (2 tomos). Los dioses en el destierro.

HUGO (Victor).—El sueño del Papa.

INCHOFER (Melchor).—La monarquía jesuita.

IBSEN (Enrique).—La comedia del amor. Los guerreros en Elgeland. Emperador y galileo. Juliano Emperador (2 tomos). Los espectros. Edda Gable. Cuando resucitemos. Juan Gabriel Borkman.

INGENIEROS (Jose).—La simulación en la lucha por la vida. Italia en la vida, en la ciencia en el arte.

JACQUINET (Clemencia).—Ibsen y su obra.

KROPOTKINE (Pedro).—La conquista del pan. Palabras de un rebelde. Campos fábricas y talleres. Las prisiones. El apoyo mutuo (Un factor de la evolución).

LABRIOLA (Antonio).—Del materialismo histórico.

LABRIOLA (Arturo).—Reforma y revolución social.

LOPEZ BALLESTEROS (Luis).—Junto á las máquinas.

LAUGEL (Augusto).—Los problemas del alma. Los problemas de la vida. Los problemas de la naturaleza.

LUBBOCK (John).—La dicha de la vida.

LUISA MICHEL.—El mundo nuevo.

MACKAY (J. E.).—Los anarquistas.

MAESTERLINCK (Mauricio).—El tesoro de los humildes.

MALATO (Carlos).—Filosofía del anarquismo. La gran huelga (horrores del capitalismo (2 tomos).

MARX (Carlos).—El capital.

EL CRONISTA